

» **Erläuterungen zum Antrag auf Immatrikulation**

Herzlich Willkommen an der Freien Universität Berlin!

Mit diesem Formular immatrikulieren Sie sich, wenn die folgende Bedingung erfüllt ist:

Sie sind bereits zur Promotion durch den Promotionsausschuss des Fachbereiches zugelassen (Ansprechpartner im Fachbereich: [Promotionsbüros an der Freien Universität Berlin](#)).

Mit den folgenden Erläuterungen möchten wir Ihnen die Immatrikulation erleichtern. Dieser Antrag ist elektronisch (am PC) auszufüllen. Nicht zutreffende Felder lassen Sie bitte frei. Nach dem Ausfüllen, senden Sie **alle erforderlichen Unterlagen an die E-Mail-Adresse imma-promotion@studium.fu-berlin.de mit dem Betreff „Nachname, Vorname, Promotion“**.

Bitte nutzen Sie diese Checkliste, um Ihre Unterlagen auf Vollständigkeit zu überprüfen. **Die Unterlagen fügen Sie bitte entsprechend benannt als Anlagen der E-Mail bei.**

Zur Immatrikulation per E-Mail fügen Sie bitte folgenden Unterlagen als Anhänge bei:

1.	aktueller Zulassungsbescheid (ausgestellt durch den Promotionsausschuss des Fachbereichs)	
2.	ggf. die Bestätigung der DRS-Mitgliedschaft/-Teilnahme bei Studiengängen der Dahlem Research School (DRS)	
3.1	diesen von Ihnen vollständig ausgefüllten Antrag auf Immatrikulation , bestehend aus den Seiten 4-10, wenn Sie noch nicht an der Freien Universität Berlin immatrikuliert sind oder	
3.2	wenn Sie bereits an der FU Berlin immatrikuliert sind und Ihren Studiengang ändern möchten, benutzen Sie bitte den Antrag auf Änderung des Studiengangs	
4.	ein Ausweisdokument , aus dem der vollständige Nachname, Vorname, Geburtsdatum, Adresse und das Gültigkeitsdatum hervorgeht. Sie haben die Möglichkeit alle weiteren Angaben zu schwärzen. Diese Ausweiskopie wird ausschließlich zu Identifikationszwecken verwendet und schützt gleichzeitig vor Identitätsdiebstahl. Die Kopie des Ausweisdokuments wird nach erfolgreicher Immatrikulation vernichtet. Informationen zur Angabe eines vom Geburtsnamen abweichenden Namens (TIN*-Studierende) finden Sie auf unserer Webseite zur Namensänderung .	
5.	Ihre Hochschulzugangsberechtigung (Abitur oder Äquivalent), ggf. die offizielle Übersetzung	
6.	ggf. die letzte Immatrikulationsbescheinigung einer deutschen Hochschule mit Angabe des Studiengangs und aller bisherigen Fach- und Hochschulsemester	
7.	ggf. eine Exmatrikulationsbescheinigung Ihrer zuletzt besuchten deutschen Hochschule	
8.	Ihre Abschlusszeugnisse , ggf. eine offizielle Übersetzung, wenn Ihre Abschlusszeugnisse in einer anderen Sprache als Deutsch oder Englisch ausgestellt wurden	
9.	ggf. Stipendienbescheid , siehe Hinweise auf Webseite zur Immatrikulation zur Promotion	
10.	<p>ggf. (FU Berlin ist Hauptuniversität) Überweisungsbeleg mit Datum der Abbuchung über die Semesterbeiträge/-gebühr und des Semestertickets*, die Sie bitte auf das Konto der FU Berlin einzahlen: * die Höhe der Gebühren entnehmen Sie bitte der Webseite!</p> <p>Empfänger: Freie Universität Berlin Kreditinstitut: DEUTSCHE BANK PGK AG IBAN: DE45100708480513128908 BIC: DEUTDEDB110 Verwendungszweck: PROMOTION Nachname, Vorname (bitte diese Reihenfolge im Feld „Verwendungszweck“ strikt einhalten!)</p> <p>Achtung: Bei Überweisungen aus dem Ausland achten Sie bitte darauf, auch die anfallenden Bankgebühren zu überweisen.</p> <p>*Betrag ohne Befreiung von Gebühren aufgrund von Stipendium!</p>	

» **Explanatory Information on your enrollment application**

Welcome to Freie Universität Berlin!

Please use this form of application only if you have been granted admission to a PhD and/or doctoral program (Departmental contacts: [Doctoral degree offices at Freie Universität Berlin](#)).

We hope that the following explanatory information will make enrollment easier for you. This application must be completed electronically (on the PC). Kindly leave not applicable fields blank. After completing this application, **please send all required documents by email to imma-promotion@studium.fu-berlin.de with the subject "Last name, first name, doctorate"**.

Please use the following checklist to review the completeness of your enrollment application. Please attach the required documents (named accordingly) to the email.

For enrollment by mail please enclose the following documents in the following order:

1.	current admissions notice (issued by the doctoral committee of the department)	
2.	If applicable, confirmation of membership in a doctoral program of Dahlem Research School (DRS) issued by your program coordinators	
3.1	completed enrollment application , if you are not already enrolled at Freie Universität Berlin or	
3.2	Application to change programs , if you are already enrolled at Freie Universität Berlin and wish to change programs	
4.	a valid form of identification (e. g., passport or ID) verifying your complete surname, first name, date of birth, address and expiration date. You are permitted to black out sections that are irrelevant to the proof of your identity. The copy's sole purpose is to verify your identity and to protect you from potential identity theft. Once your enrollment is completed this copy is immediately destroyed. Information on providing a name different from your birth name (Trans, Intersex, and Non-Binary Students) can be found here .	
5.	certificate of eligibility for university study (German university entrance qualification or equivalent), if applicable an official translation	
6.	If applicable, last enrollment certificate from a German university , stating the course of study and number of course and university semesters	
7.	If applicable, your certificate of withdrawal or other removal from the student register at the last German university attended	
8.	your earlier degrees or certificates , along with an official translation if your degrees or certificates were issued in any language other than German or English	
9.	If applicable, notice of scholarship / stipend: Please refer to information on website for enrollment	
10.	<p>FU (Main University): A copy of your bank statement or transfer voucher including date of transfer; verifying the payment of semester fees and contributions (including semester ticket fees)*:</p> <p>*The amount of the fees is listed on our website!</p> <p>Recipient: Freie Universität Berlin Credit Institut: DEUTSCHE BANK PGK AG IBAN: DE45100708480513128908 BIC: DEUTDEDB110 Reference for transfer: PROMOTION surname, first name (Please only use this reference as "reason for transfer.")</p> <p>Note: If you are transferring funds from abroad, please be sure to transfer the applicable bank fees as well.</p> <p>*Amount without reductions for exemption from fees due to scholarship!</p>	

» Schlüsselverzeichnis für Immatrikulation / Code list

1. ART DER HOCHSCHULZUGANGSBERECHTIGUNG	
Allgemeine Hochschulreife (in Deutschland erworben)	SCHLÜSSEL- NUMMER
Gymnasium	03
Gesamtschule, Freie Waldorfschule, ISS	06
Fachgymnasium	18
Berufsoberschule	21
Abendgymnasium/Kolleg	27
Begabten-/Eignungsprüfung	33
Beruflich Qualifizierte	34
Fachgebundene Hochschulreife (in Deutschland erworben)	SCHLÜSSEL- NUMMER
Fachgymnasium	43
Berufsoberschule	44
Studienkolleg	51
Begabten-/Eignungsprüfung	52
Beruflich Qualifizierte	53
Erwerb der Hochschulreife außerhalb von Deutschland	SCHLÜSSEL- NUMMER
Allgemeine Hochschulreife	39
Fachgebundene Hochschulreife	59
Dt. Schule im Ausland allg.	17
Dt. Schule im Ausland fachgebunden	47

2. ANGESTREBTER STUDIENABSCHLUSS	
an der Freien Universität Berlin	SCHLÜSSEL- NUMMER
Promotion/ PhD	06
Promotion DRS/ PhD	AF
Promotion / Abschluss außerhalb Deutschlands	FA

3. ERWORBENER STUDIENABSCHLUSS	
an einer Hochschule	SCHLÜSSEL- NUMMER
Abschluss außerhalb Deutschlands	96
Bachelor (BA, BSc, -Mono)	82
Bachelor (BA, BSc, -Kombi)	68
Bachelor Grundschule	15
Bachelor ISS; Gymnasium	37
Bachelor (Fachhochschule)	84
Master (MA, MSc)	88
Master Grundschule	49
Master ISS; Gymnasium	62
Diplom (Universität)	11
Diplom (Fachhochschule)	51
Magister	02

Antrag auf Immatrikulation PROMOTION/ Enrollment Application PhD/Doctoral Program

(Bitte am PC ausfüllen / please fill out the form electronically)

Immatrikulation zum: _____
enrollment for: _____
Wintersemester (01.10.-31.03.) oder Sommersemester (01.04.-30.09.)
winter semester or summer semester

Ich war bereits früher an der Freien Universität Berlin immatrikuliert.
I have previously been enrolled at Freie Universität Berlin.

nein ja → FU-Matrikel-Nummer: _____
no yes if, yes, previous FU student ID number

ANGABEN ZUR PERSON / PERSONAL INFORMATION

Nachname _____
(insgesamt nicht mehr als 24 Zeichen) *surname (not to exceed 24 characters)*

Vorname _____
(insgesamt nicht mehr als 24 Zeichen) *first name (not to exceed 24 characters)*

Namenszusatz _____
z.B. von *prefix (eg von)*

Geburtsdatum _____ Geschlecht: _____
date of birth *Tag/day Mon./month Jahr/year legal sex*

Geburtsname _____
(bei Namensänderung) *birth name (if name has been changed)*

Geburtsland _____
country of birth

Geburtsstadt _____
place of birth

1. Staatsangehörigkeit _____
(Klarschrift) *1. nationality (full country name)*

2. Staatsangehörigkeit _____
(Klarschrift) *2. nationality (full country name)*

POSTANSCHRIFT/MAILINGADDRESS

Straße/street _____ Nr./number _____

Land/country _____

Postleitzahl/postal or zip code _____ Ort/city _____

Zusatz, c/o / additional address information _____

Telefon/ telephone number _____
Vorwahl / area code _____

E-Mail-Adresse/ email address _____
wird benötigt für die Accounterstellung/necessary for account creation

Achtung: grau unterlegte Flächen sind nur für interne Vermerke der Sachbearbeitung (Note: do not fill in the grey areas)

WV Frist bis: _____

Es fehlt/fehlen:

Zulassung zur Promotion

bestätigung der DRS

Kopie HZB

Letzte Immatrikulationsbesch. mit Angabe des Studiengangs/ FS und HS

Kopie Abschlusszeugnis

Exmatrikulation

Immatrikulationsbesch. Stamm/Zweithochschule

Stipendienbescheid

sonstige

Vorbehalt aufgehoben: ja nein

Matr.-Nr.

--	--	--	--	--	--	--	--

Bogen erfasst am: _____
Name/Datum

Semesterbeiträge _____
Euro Datum der Einzahlung

VA _____
Stellenzeichen/Datum

**ANGABEN ZUM BEANTRAGTEN STUDIENGANG /
INFORMATION ON COURSE OF STUDY APPLIED FOR**

Angestrebter Studienabschluss / intended final degree

Bitte auswählen oder in Wort eintragen / Please select or write in words

Bitte auswählen / Please select

Studienfach / field of study

(major subject Doctorate)

Bitte auswählen / Please select

Fachsemester

(semester for the subject)

DRS Programm / DRS program

Bitte auswählen / Please select

Fachsemester

(semester for the subject)

Achtung: grau unterlegte Flächen sind nur für interne Vermerke der Sachbearbeitung (Note: do not fill in the grey areas)

<p>Hörerart:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> (H) Student/in <input type="checkbox"/> (M) Mehrfachimmatrikulation <input type="checkbox"/> (D) Mehrfachimatr./Zahlung FUB <p>Befristetelmmatrikulation/Hörerart:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> (A) DAAD <input type="checkbox"/> (E) Erasmus <input type="checkbox"/> (G) Direktaustausch <input type="checkbox"/> (T) Temporär <input type="checkbox"/> (Z) Programm <input type="checkbox"/> (ZD) Austauschprom. mit Stipendium <input type="checkbox"/> (ZE) Austauschprom. ohne Stipendium 	<p>Form des Studiums:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> (5) Promotionsstudium <p>Notizen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> _____ _____ _____
---	---

ANGABEN ZUR KRANKENKASSE

Krankenversicherungsart: () Keine Versicherung

Hinweis: Bei der Promotion ist kein Nachweis zur Krankenversicherung notwendig!

ANGABEN ZUR HOCHSCHULZUGANGSBERECHTIGUNG / INFORMATION OF ELIGIBILITY FOR UNIVERSITY STUDY

*Zugelassene nach § 11 BerlHG wählen bei der Art bitte die 34 oder 53 und geben bitte das Datum und die Note des Fort-/Schul-/Berufsausbildungszeugnisses an. / * If you have been admitted pursuant to § 11 of the Higher Education Act for the State of Berlin (Berliner Hochschulgesetz, BerlHG), please select 34 or 53 for the type and state the date and final grade received on your continuing education / school / vocational training certificate.

Wann haben Sie die Hochschulzugangsberechtigung erworben (TT/MM/JJJJ)?
When did you complete your eligibility for university study (DD/MM/YYYY)?

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Bitte geben Sie die Note der Hochschulzugangsberechtigung an.
Please provide the final grade.

--	--

Bitte geben Sie die Art der Hochschulzugangsberechtigung an (siehe Schlüsselverzeichnis 1.) *
Type of eligibility for university study (see code list 1.)*

Bitte geben Sie das Land des Erwerbsortes an.
Please state country in which the eligibility for university study was completed.

Wenn Sie Ihre Hochschulzugangsberechtigung in Deutschland erworben haben, geben Sie bitte das Bundesland und den Kreis des Erwerbsortes an:
If you completed your eligibility for university study in Germany, please state federal state and administrative district:

Bundesland: _____
federal state

Kreis: _____
administrative district

ANGABEN ZUR BERUFSPRAKTISCHEN TÄTIGKEITEN NACH ERWERB DER HOCHSCHULZUGANGSBERECHTIGUNG / WORK EXPERIENCE AFTER COMPLETING ELIGIBILITY FOR UNIVERSITY STUDY

Haben Sie eine abgeschlossene Berufsausbildung (ja = J, nein = N)?
Have you completed a vocational training program (yes = J, no = N)?

Haben Sie ein Praktikum oder Volontariat für Ihren Studiengang absolviert (ja = J, nein = N)?
Have you completed an internship or a traineeship for your first course of study (yes = J, no = N)?

**ANGABEN ZU FRÜHEREN DEUTSCHEN ODER AUSLÄNDISCHEN HOCHSCHULEN UND ZU FRÜHEREN STUDIENZEITEN /
PREVIOUS GERMAN OR FOREIGN UNIVERSITY ATTENDED AND STUDIES UNDERTAKEN**

Waren Sie zuerst in Deutschland (I) oder im Ausland (A) immatrikuliert?
Were you first enrolled in Germany (I) or abroad (A)?

Bitte geben Sie die Stadt bzw. das Land (bei Erstimmatrikulation im Ausland) an: _____
Please state city or country (when first enrollment abroad)

Vollständiger Name der Ersthochschule in Deutschland: _____
Full name of first university attended in Germany

In welchem Jahr waren Sie zuerst immatrikuliert?
Year in which you were first enrolled

In welchem Semester waren Sie zuerst immatrikuliert? _____
Semester in which you were first enrolled
 Wintersemester (01.10.-31.03.) oder Sommersemester (01.04.-30.09.)
winter semester or summer semester

ANGABEN ZU FRÜHEREN STUDIENZEITEN IN DEUTSCHLAND / PREVIOUS STUDIES UNDERTAKEN IN GERMANY

An welcher deutschen Hochschule waren Sie zuletzt immatrikuliert?
 (Vollständiger Name der Hochschule) _____
At which German university were you last enrolled? Full name of university

Wie viele Hochschulsemester waren Sie insgesamt an deutschen Hochschulen
 immatrikuliert? (inkl. Urlaubssemester)
*For how many semesters in total have you been enrolled at any German university?
 (including semesters on leave)*

- davon Urlaubssemester
of the total above, list the number of leave of absence semesters

- Semester im Studienkolleg/Vorstudiensprachkurs "Deutsch als Fremdsprache"
List the number of semesters in preparatory courses/German as a foreign language courses

Falls Sie Ihr Studium unterbrochen haben, wie viele Semester unterbrechen Sie Ihr Studium im beantragten Studiengang?
 (Unterbrechung = Exmatrikulation)
If your studies were interrupted, for how many semesters were your studies interrupted in the program applied for? (interruption = withdrawal)

Art der Studienunterbrechung _____
Type of study interruption

**ANGABEN ZUR ERSTEN ABGELEGTEN STUDIENABSCHLUSSPRÜFUNG (z.B. Bachelor) /
FIRST FINAL UNIVERSITY EXAMINATIONS ALREADY COMPLETED (e.g. Bachelor)**

Haben Sie Ihren Studienabschluss im Inland (I) oder Ausland (A) erworben?
Did you complete a degree in Germany (I) or abroad (A)?

Bitte geben Sie die Stadt bzw. das Land (bei Studienabschluss im Ausland) an: _____
Please state city or country (when completed abroad)

Bei Abschluss im Inland geben Sie bitte den vollständigen Namen der deutschen Hochschule an:
If you have completed your degree in Germany please provide full name of the German university

Welchen Abschluss haben Sie erworben? (Klartext des Abschlusses siehe
 Schlüsselverzeichnis 3.) / Degree completed? (write out name of degree see code list 3.) _____

In welchem Studiengang wurden Sie geprüft? (Klartext, max. 3 Angaben)
Course of studies for which exam was taken? (write out, max. 3 entries)

1. Studienfach / 1st subject: _____

2. Studienfach / 2nd subject: _____

3. Studienfach / 3rd subject: _____

Wann wurde der Abschluss offiziell festgestellt (TT/MM/JJJJ)? (s. Abschlusszeugnis)
Date degree officially completed (DD/MM/YYYY)? (see degree certificate)

Wurde die Prüfung bestanden? (insgesamt bestanden = BE, nicht bestanden = NB, endgültig nicht bestanden = EN)
Did you pass the exam? (passed in total = BE, did not pass = NB, failed, cannot be repeated = EN)

Mit welcher Gesamtnote wurde die Prüfung beurteilt? ,
Final grade for the exam?

**ANGABEN ZUR ZWEITEN ABGELEGTEN STUDIENABSCHLUSSPRÜFUNG (z.B. Master) /
SECOND FINAL UNIVERSITY EXAMINATIONS ALREADY COMPLETED (e.g. Master)**

Haben Sie Ihren Studienabschluss im Inland (I) oder Ausland (A) erworben?
Did you complete a degree in Germany (I) or abroad (A)?

Bitte geben Sie die Stadt bzw. das Land (bei Studienabschluss im Ausland) an: _____
Please state city or country (when completed abroad)

Bei Abschluss im Inland geben Sie bitte den vollständigen Namen der deutschen Hochschule an:
If you have completed your degree in Germany please provide full name of the German university

Welchen Abschluss haben Sie erworben? (Klartext des Abschlusses siehe
 Schlüsselverzeichnis 3.) / *Degree completed? (write out name of degree see code list 3.)* _____

In welchem Studiengang wurden Sie geprüft? (Klartext, max. 3 Angaben)
Course of studies for which exam was taken? (write out, max. 3 entries)

1. Studienfach / *1st subject:* _____

2. Studienfach / *2nd subject:* _____

3. Studienfach / *3rd subject:* _____

Wann wurde der Abschluss offiziell festgestellt (TT/MM/JJJJ)? (s. Abschlusszeugnis)
Date degree officially completed (DD/MM/YYYY)? (see degree certificate)

Wurde die Prüfung bestanden? (insgesamt bestanden = BE, nicht bestanden = NB, endgültig nicht bestanden = EN)
Did you pass the exam? (passed in total = BE, did not pass = NB, failed, cannot be repeated = EN)

Mit welcher Gesamtnote wurde die Prüfung beurteilt?
Final grade for the exam? ,

ANGABEN ZUM VERGANGENEN SEMESTER / PREVIOUS SEMESTER

Wenn Sie im **vergangenen Semester** an einer **deutschen (I) oder ausländischen (A) Hochschule** immatrikuliert waren, geben
 Sie bitte folgendes an: / *If you were enrolled last semester at a German (I) or foreign (A) university, please provide the following:*

Bitte geben Sie die Stadt bzw. das Land (bei Studienabschluss im Ausland) an:
Please state city or country (when completed abroad) _____

Wenn Sie im **vergangenen Semester** an einer **deutschen Hochschule** immatrikuliert waren, geben Sie bitte folgendes an: /
If you were enrolled last semester at a German university, please provide the following:

- den vollständigen Namen der deutschen Hochschule:
full name of the German university _____

- den angestrebten Studienabschluss in Ihrem **ersten** Studiengang dort:
 (Klartext des Abschlusses siehe Schlüsselverzeichnis 3.) / *intended final degree in your first course of study (write out name of degree see code list 3.)* _____

- welche Studienfächer Sie belegten (Klartext, max. 3 Angaben) / *which subjects you studied (write out, max. 3 entries)*

1. Studienfach / *1st subject:* _____

2. Studienfach / *2nd subject:* _____

3. Studienfach / *3rd subject:* _____

Falls Sie im vergangenen Semester an einer **zweiten** deutschen Hochschule bzw. in einem **zweitem Studiengang** immatrikuliert waren, geben Sie
 bitte folgendes an: / *If you were enrolled last semester at a second German university or in a second program, please provide the following:*

- bitte geben Sie die Stadt an:
please state city _____

- den vollständigen Namen der deutschen Hochschule:
full name of the German university _____

- den angestrebten Studienabschluss in Ihrem **zweitem** Studiengang dort:
 (Klartext des Abschlusses siehe Schlüsselverzeichnis 3.) / *intended final degree in your second course of study (write out name of degree see code list 3.)* _____

- welche Studienfächer Sie belegten (Klartext, max. 3 Angaben) / *which subjects you studied (write out, max. 3 entries)*

1. Studienfach / *1st subject:* _____

2. Studienfach / *2nd subject:* _____

3. Studienfach / *3rd subject:* _____

<p>Form des Studiums (deutsche Hochschule): 1 = Erst-, 2 = Zweit-, 3 = Aufbau-, 4 = Ergänzung LA, 5 = Promotions-, 6 = Weiterbildungs-Studium 7 = Konsekutive Master</p>	<input type="checkbox"/>
--	--------------------------

DATUM DER ZULASSUNG ZUR PROMOTION/ DATE OF ADMISSION NOTICE FOR PhD/DOCTORAL PROGRAM

Bitte tragen Sie das Datum der Zulassung ein. / Please fill in the date of admission notice for PhD/doctoral program.

Datum der Zulassung _____
date of admission notice

BESCHÄFTIGUNG AN DER FREIEN UNIVERSITÄT BERLIN / EMPLOYMENT AT FREIE UNIVERSITÄT BERLIN

Sind Sie an der Freien Universität Berlin beschäftigt? / Are you employed at Freie Universität Berlin?

ja / yes nein / no

ALUMNI

Sie haben die Möglichkeit, nach Ihrem Studium an der Freien Universität kostenfrei Teil des weltweiten Alumni-Netzwerks zu werden und mit der Freien Universität und anderen Alumni in Verbindung zu bleiben. Sie werden nach Beendigung Ihres Aufenthalts dazu einmalig vom Alumni-Team der Freien Universität (www.fu-berlin.de/alumni) kontaktiert. Ich stimme zu, dass meine E-Mail-Adresse einmalig zum Zweck der Information über das Alumni-Netzwerk vom Alumni-Team der Freien Universität genutzt werden darf.

After finishing your studies at Freie Universität you will have the opportunity to become part of its worldwide Alumni Network. The network enables you to stay in touch with Freie Universität and other Alumni all over the world. Joining the network is free of charge. To join, the Freie Universität Alumni Team (www.fu-berlin.de/en/alumni) will contact you once with a registration link after your stay. I agree that the Alumni Team may contact me once by e-mail to inform me about the opportunities of the Freie Universität Alumni Network.

ja / yes nein / no

SCHWERBEHINDERUNG/DISABILITY

Ich besitze einen gültigen Schwerbehindertenausweis mit Beiblatt zur Freifahrtberechtigung im öffentlichen Nahverkehr, Kopien habe ich beigefügt. (Diese Daten zur Schwerbehinderung werden ausschließlich für die Befreiung zum Semesterticket verwendet)

I have a valid disabled ID card (Schwerbehindertenausweis) with an insert entitling (Beiblatt) me to use public transportation. I have attached copies. (These data are used exclusively for the liberation of the semester ticket.)

ja / yes nein / no

Falls Sie Interesse an Informationen des **Bereichs Beratung von Studierenden mit Behinderung und chronischen Erkrankungen** haben, so können Sie sich unter <https://lists.fu-berlin.de/listinfo/beratung-barrierefrei> in eine Mailingliste eintragen.

*If you are interested in information from the area of **advice for students with disabilities and chronic illnesses**, you can subscribe to a mailing list here: <https://lists.fu-berlin.de/listinfo/beratung-barrierefrei>.*

Achtung: grau unterlegte Flächen sind nur für interne Vermerke der Sachbearbeitung (Note: do not fill in the grey areas)

Befristungsgrund / Befristungsende:

Ende Promotionsfrist

- Reguläres Ende berechnen
 manuelle Anpassung notwendig: _____

Stipendium:

Liegt ein Stipendium vor: JA (wenn ja, den Haken setzen) Dauer des Stipendiums: _____

RECHTSGRUNDLAGE UND HINWEISE ZUM DATENSCHUTZ / LEGAL BASIS AND PRIVACY INFORMATION

Die Angaben zu den vorstehenden Fragen werden auf der Grundlage von § 6, 6a und 6b Berliner Hochschulgesetz (BerlHG) in der Fassung vom 26.07.2011 (GVBl. S. 378) zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 14.09.2021 (GVBl. S. 1039) i.V.m. der Studentendatenverordnung vom 09.11.2005 (GVBl. S. 720) zuletzt geändert durch Artikel 3 der Verordnung vom 23.07.2021 (GVBl. S. 919) i.V.m. §§ 2 bis 5 Hochschulstatistikgesetz vom 02.11.1990 (BGBl. I S. 2414) zuletzt geändert durch Gesetz vom 02. März 2016 (BGBl. I S. 342) erhoben, verarbeitet und gespeichert.

This information provided in response to the above questions is collected, processed, and saved based on Sec. 6, 6a and 6b of the Hochschulgesetz (Higher Education Act) for the State of Berlin (abbreviated BerlHG), in the version thereof dated July 26, 2011 (GVBl. (Law and Regulatory Gazette), p. 378), last amended by Article 1 of the act dated September 14, 2021 (GVBl. P. 1039) in connection with the Studentendatenverordnung (Ordinance on Student Data) dated November 09, 2005 (GVBl. p. 720), last amended by Article 3 of the ordinance dated July 23, 2021 (GVBl. S. 919) in connection with Sec. 2 through 5 of the Hochschulstatistikgesetz (Act on Higher Education Statistics) dated November 2, 1990 (BGBl. (Federal Law and Regulatory Gazette) I, p. 2414) last amended by the act dated March 02, 2016 (BGBl. I S. 342).

Dem Datenschutz wird durch die statistische Geheimhaltung Rechnung getragen. Zulässig ist jedoch die Weiterleitung von Einzelangaben (ohne Nennung von Namen und Anschrift) durch die erhebende Hochschule und die Statistischen Ämter an die fachlich zuständigen Landes- und Bundesbehörden sowie an die von diesen bestimmten Stellen und Personen auf Verlangen und – soweit dies ohne Gefährdung der Geheimhaltung möglich ist – durch die Statistischen Ämter für wissenschaftliche Zwecke. Von der Hochschule dürfen Ihre Angaben für verwaltungsinterne Zwecke auch mit Namen und Anschrift verwendet und bei Hochschulwechsel an die neue Hochschule für deren verwaltungsinterne Zwecke weitergeleitet werden. Die Verpflichtung zur Geheimhaltung gilt auch für die Stellen und Personen, an die Einzelangaben weitergeleitet werden.

The requirements of data privacy and protection law are met by our maintaining confidentiality regarding statistics. The higher education institution and the statistical offices that gather information are, however, permitted to disclose individual items of information (without citing names or addresses) to the federal and state agencies responsible for such matters and to any body or person designated by such agencies upon request and, if insofar as possible without jeopardizing the confidentiality of the information, the statistical offices are also permitted to disclose information for scientific and research purposes. The higher education institution is permitted to use your information for internal administrative purposes, including with your name and address, and in the event that you transfer to another institution, to transmit such information to the new higher education institution for its internal administrative purposes. The obligation to maintain confidentiality also applies to those bodies and persons to whom or which individual items of information are disclosed.

Falls Sie im vergangenen Jahr von Ihrer bisherigen Hochschule von Amts wegen exmatrikuliert wurden, erklären Sie mit der Abgabe dieses Antrages, dass der Exmatrikulationsbescheid unanfechtbar geworden ist.

If you were removed from the register of students at your previous higher education institution last year for official reasons, you confirm by submitting this application for enrollment that the notice of your removal from the register has become final and not subject to appeal.

Falls Sie sich zu den Datenschutzhinweisen informieren möchten, finden Sie weitere Informationen auf unserer Webseite: <https://www.fu-berlin.de/studium/bewerbung/datenschutz> / If you want to inform yourself further regarding data protection, you find all information on our website: <https://www.fu-berlin.de/en/studium/bewerbung/datenschutz/index.html>.

Durch Abgabe des Antrages stimmen Sie dem Folgendem zu / By submitting this application for enrollment you agree to the following:

1. Ich bin nicht an der Freien Universität Berlin oder einer anderen deutschen Hochschule immatrikuliert (ausgenommen sind Berliner und Brandenburger Hochschulen), / I am not enrolled at Freie Universität Berlin or any other German higher education institution (except in the state of Berlin or Brandenburg),

2. Ich versichere wahrheitsgemäß, dass ich nicht vom Studium an einer Hochschule im Geltungsbereich des Grundgesetzes in Auswirkung einer Ordnungsmaßnahme exmatrikuliert worden bin. / I have not been removed from the register at a higher education institution within the scope of application of the Grundgesetz (Basic Law, the German constitution) as part of a regulatory action.

Mir ist bekannt, dass eine Immatrikulation nicht möglich ist, wenn in dem gewählten Studiengang an einer Hochschule im Geltungsbereich des Grundgesetzes die Vor-, Zwischen- oder Abschlussprüfung nach Maßgabe der Prüfungsordnung endgültig nicht bestanden oder ein nach der Prüfungsordnung erforderlicher Leistungsnachweis endgültig nicht erbracht worden ist.

I am aware that enrollment is not permitted if, in the chosen course of study, the student has failed the preliminary, interim, or final examination without the option to retake such examination as provided by the examination regulations or if the student has failed to meet other course requirements stipulated by the examination regulation without the option to make up such requirements at any higher education institution within the scope of application of the Grundgesetz (Basic Law).

Ich erkläre durch Abgabe des Antrages, dass meine Angaben den Tatsachen entsprechen. / By submitting this application for enrollment I confirm that the information provided herein is true and correct.